horticultura
INTERNACIONAL

Es una publicación de:

EDICIONES DE HORTICULTURA, S.L.

Consejero Delegado
Pere Papaseit i Totosaus

Director de Ediciones e Informática
Rosa Pascual

Autoedición y preimpresión
Miguel Angel Pollino
Juan Bautista Cobos
Antonio Preixens
Lluis Cilveti

Director de Administración
Eva Domingo

Administración y Suscripciones
Carme Sarobé
Mar Obré

Publicidad
Xavier Carbonell
Ingeniero Agrícola

Diseño Gráfico
Llapis & pencil

Fotograbado color
CONTACTGRAF, Barcelona

Imprime
LITOCLUB, Barcelona

Encuadernadores
FONTANET, Lleida

Papel
LUMISILK.
Papel preservador del medio ambiente.

Horticultura Internacional, es una revista de Ediciones de Horticultura, S.L.
Paseo Misericordia, 16, 1º
Apartado de Correos, 48
43205 REUS (Tarragona)
Tel: +34 - (9)77 - 75 04 02
Fax: +34 - (9)77 - 75 30 56

Delegación en Valencia
INDE, S.L. - Mayor, 1
46220 PICASSENT (Valencia)
Tel y Fax: +34 - (9)6 - 123 04 81

Ediciones de Horticultura es miembro de: HORTI MEDIA EUROPE
Leading European Horticultural Media

A partir de enero de 1994, Horticultura Internacional, contará con una edición impresa en Latinoamérica y la suscripción y distribución por correo en los países americanos estará organizada desde Buenos Aires.

Las relaciones internacionales para asuntos de publicidad, y coordinación de colaboradores y reportajes está dirigida por el AGROCONSORCIO, AIE de España.

¿Por qué «*Horticultura Internacional*»?

“ La revista *Horticultura* cumple ya 11 años y 90 números publicados al servicio de la horticultura comestible y ornamental española. **Y seguimos creciendo:** 4 suplementos anuales de *Frutas y Hortalizas*, y otros 4 de *Horticultura Ornamental*; 6 Compendios «Post-recolección de Hortalizas, Maestros I y II, Cultivo sin Suelo en Hortalizas, Xerojardineria, Paisajistas» y seguimos preparando más; 2 importantes libros «La Horticultura Española en la CE; El Cultivo Industrial de Plantas en Maceta» y seguimos preparando más; la revista bimensual *Arquitectura del Paisaje*; la pertenencia al HME Horti Media Europe Group, 25 revistas europeas de contenidos hortícolas; socios fundadores de la AIE Agroconsorcio. **Y seguimos creciendo....**

....desde agosto de 1993, con *Horticultura INTERNACIONAL*: revista de información de técnicas hortícolas y comercio internacional, en lengua española.

Hasta hoy, las revistas técnico-hortícolas se han caracterizado por su ámbito de influencia nacional, siendo por lo general tanto sus directorios de anunciantes, como sus contenidos técnicos y comerciales, también nacionales. En la actualidad, sin embargo, la tecnología, el «know-how» y el comercio, precisan de herramientas o vehículos más ágiles o abarcadores. La capacidad de la empresa productora y/o comercializadora, esté donde esté, de entender los beneficios en la utilización de determinados insumos, know-how y/o mercados de consumo, ha variado sensiblemente: los canales de importación-exportación se han simplificado y la información, en consecuencia, se internacionaliza.

Así, con *Horticultura INTERNACIONAL* se abre una nueva puerta a la información verdaderamente internacional. Quienes sean capaces de atravesarla podrán colocarse sin duda y definitivamente a la vanguardia de la producción y comercio hortícola internacional.

Informarse, y nunca dejar de informarse: para ser el mejor, y nunca dejar de serlo.”

CLAUDIO LIJALAD